



# PHOVIA

## Lokalni fotopretvorni gel

Uporabite z PHOVIA LED svetilko za oddajanje energije fluorescenčne svetlobe

## Navodila za uporabo



Samo za veterinarsko uporabo

### 1. Opis:

Sistem PHOVIA sestavljata dva izdelka: PHOVIA LED svetilka in PHOVIA Gel. PHOVIA Gel je topikalni gel, ki vsebuje kromofore. Uporablja se s PHOVIA LED svetilko, ki proizvaja nekoherentno modro svetlobo. Ko PHOVIA LED svetilka osvetli PHOVIA Gel v skladu z navodili, oddaja fluorescentno svetlobno energijo. PHOVIA Gel je na voljo v dveh pakiranjih, lončku in ampuli. Vsebinsko obeh morate tik pred uporabo zmešati v kozarcu.

**Prosimo, da pred uporabo preberete ta dokument skupaj z navodili za PHOVIA LED svetilko.**

### 2. Uporaba:

Uporaba sistema PHOVIA je namenjen lokalni uporabi in je namenjen ustvarjanju okolja, ki na fizični način podpira lastne mehanizme obnavljanja kože

### 3. Opozorila:

**Ne uporabljajte, če:**

- je znano, da je žival občutljiva na svetlobo zaradi zdravstvenega stanja ali jemlje zdravila/izdelke, za katere je znano, da povzročajo fotosenzitivne reakcije;
- ima žival znano preobčutljivost kože;
- ima žival portirijo.

### 4. Previdnostni ukrepi:

- Ta izdelek ni bil testiran na živini ali živalih v laktaciji
- Veterinar mora oceniti korist in tveganje pri uporabi izdelka
- Pred uporabo PHOVIA Gela je pomembno prebrati in razumeti navodila za uporabo, previdnostne ukrepe, možne zaplete/nezelenne učinke in uporabo sistema PHOVIA.
- Gel je treba uporabiti takoj po rekonstituciji in idealno za enkratno uporabo na dan priprave. Če ostane kaj gela, ga lahko varno uporabljate do 7 dni, če je kozarec tesno zaprt in shranjen v hladilniku med 2 °C–8 °C (36 °F–46 °F). Za zmanjšanje tveganja navzkrižne kontaminacije je zelo priporočljivo, da vsako ponovno uporabo omejite na istega bolnika.

• Izdelka ne uporabljajte, če je videti poškodovan, če posoda za gel ni prozorna ali če je gel v ampulah brezbarven.

• Geli so občutljivi na svetlobo. Neuporabljene ampule hranite v notranji zaščitni foliji, folijo in vsebnike pa shranjujte v originalni škatli in zaščiteno pred svetlobo.

• PHOVIA gel shranjujte ločeno od odprtega ognja in prekomerne toplote. PHOVIA gel shranjujte pri temperaturi od 2°C do 25°C.

Temperaturna nihanja do -20°C ali do 30°C so dovoljena največ 48 ur.

• Vsak nanos PHOVIA gela (1 posoda in 1 ampula) je namenjen za enkratno uporabo, razen če preostali zmešani gel ni shranjen, kot je priporočeno v razdelku 4. Varnostni ukrepi.

• Izogibajte se gledanju v svetilko PHOVIA LED brez zaščitnih očal. Svetilki so priložena ustrezna zaščitna očala z modrim filtrom, ki jih morajo nositi vse prisotne osebe, ki bi lahko bile izpostavljene svetlobi, na primer veterinarji, pomočniki ali lastniki živali med osvetljevanjem. Glava živali mora biti obrnjena stran od svetilke in živalim morajo biti pokrite z očmi, da med uporabo ne gleda neposredno v svetilko.

• Preiskavo in simptome lokalne okužbe je treba zdraviti v skladu s standardnim protokolom oskrbe zdravnika.

• Sistem PHOVIA naj uporabljajo usposobljeni veterinar ali, v skladu z lokalnimi predpisi, ustrezno usposobljen član osebja klinike, ki dela pod nadzorom veterinarja.

### 5. Možni zapleti:

Energija fluorescenčne svetlobe je na splošno varna in se jo dobro prenašajo, vendar v redkih primerih lahko pride do neželenih učinkov. Neželeni dogodki, ki so lahko povezani z energijo fluorescenčne svetlobe, so na splošno nemir, pekoč občutek, suha/srbeča koža, eritem, hiperaktivnost, razdražljivost, edem ali poslabšanje kožnih stanj. Potencialni zapleti in neželeni učinki, povezani s sistemom PHOVIA, so: sprememba barve dlake, eritem, ki izzveni v 6-12 urah, hiperpigmentacija kože, bolečina in pekoč občutek na ciljnem mestu ter utrujenost.

### 6. Specifikacije izdelka:

Za vsako aplikacijo PHOVIA gela je potrebno uporabiti kozarec (20 g) s prozornim nosilcem gela in ampulo (2,0 g) z oranžnim kromofornim gelom, ki ju je treba zmešati (glejte poglavje 7. Navodila za uporabo). Ta škatla kompleta PHOVIA vsebuje materiale za dve (5) aplikaciji PHOVIA Gel.

Nanos PHOVIA gela

### 7. Navodila za uporabo:

Vedno uporabljajte skupaj z navodili za uporabo PHOVIA LED svetilke. Navodila za mešanje in nanašanje PHOVIA gela:

- PHOVIA gel pripravite in nanesite v čistem okolju. Preostale ampule vstavite nazaj v škatlo, zaščiteno pred svetlobo.
- Nadenite si rokavice.
- Odstranite pokrovček z ampule.
- Prenesite vsebino ampule
- Uporabite priloženo zmes, nato dobro premešajte, dokler barva ni enotna.
- Zaprte embalažo, dokler ni pripravljena za uporabo s površino kože
- Odstranite vse obloge, ki so morda na živali.
- Če je lahko, nežno postrizite dlako, ki preprečuje popoln stik gela PHOVIA s površino kože.
- Po potrebi očistite kožo s sterilno fiziološko raztopino. Če se za čiščenje kože uporablja drugačna raztopina ali izdelek, po uporabi sperite kožo s sterilno fiziološko raztopino.
- Pripravite PHOVIA LED svetilko v skladu z navodili za uporabo.
- Zagotovite, da je žival v udobnem položaju kožo, ki je dostopna za poseg, in glavo živali obrnjeno stran od svetlobe (ali pokrijte oči živali, da jih zaščitite pred svetlobo).
- Z lopatico nanesite plast PHOVIA gela debeline približno 2 mm na površino kože.
- Zagotovite, da vsi v sobi (na primer veterinar, pomočnik ali lastnik živali) nosijo priložena zaščitna očala za vklop LED svetilke PHOVIA. K PHOVIA LED svetilki sta priložena dva para očal. Očala očistite v skladu z navodili proizvajalca
- Sledite navodilom za uporabo PHOVIA LED svetilke. Razdaljo med virom svetlobe in površino kože dosežemo tako, da stožec svetilke postavimo čim bližje koži, vendar se je ne dotikamo. LED diode so 5 cm oddaljene od roba stožca. Prepričajte se, da je razdalja ohranjena ves čas osvetljevanja.
- Začnite 2-minutno obdobje osvetljevanja. Živali ne smete pustiti brez nadzora.
- Lučka se bo samodejno izklopila po 2-minutnem obdobju. Živali ne smete pustiti brez nadzora.

## APPROUVÉ

Par Linda Vienneau , 08:41, 09/01/2024

17. Po končanem postopku nežno odstranite PHOVIA gel s sterilno gazo, namočeno v fiziološko raztopino. Če žival odkloni, gela ni treba odstraniti.

18. Po uporabi zavržite vse materiale v veterinarski kliniki ali bolnišnici. 2-minutno osvetljevanje je treba ponoviti do želenega rezultata.

19. Druga možnost je, da dva zaporedna 2-minutna postopka (nanos gela, osvetlitev, odstranitev gela, počakajte 1 minuto, ponoven nanos gela, osvetlitev in odstranitev gela) ponovite tedensko, dokler ne dosežete želenega rezultata.

### 8. Opis simbolov:

| Simbol | OPIS                           |
|--------|--------------------------------|
|        | Številka serije                |
|        | Datum poteka                   |
|        | Shranjevanje-Temperatura       |
|        | Hranite stran od virov toplote |

### 9. Tehnična podpora:

Za tehnično podporo se obrnite na lokalnega predstavnika Vetoquinola.

### 10. Odstranjevanje izdelka:

Odpadni material in neporabljen PHOVIA gel je potrebno odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi

### 11. Elektronska različica

Za varovanje okolja so navodila za uporabo v več jezikih na voljo na naslednji povezavi: [https://www.vetoquinol.com/phovia/kit\\_ifu](https://www.vetoquinol.com/phovia/kit_ifu) ali skenirajte kodo:



Vetoquinol N.-A. Inc.  
2000, ch. Georges, Lavaltrie, QC, Canada J5T  
3S5, Canada\_Phoviasupport@vetoquinol.com

# PHOVIA

